

lime, ifade yanlışları ortaya çıkmakta, bunlar zaman zaman ciddi anlam kaymalarına bile sebep olabilmektedir. Bu cümleden olarak önemsiz gördüğüm bazı tashih hatalarını geçerek bir noktayı işaret etmeyi özellikle öğrencileri ve genç araştırmacıları muhtemel yanlışlardan kurtarmak düşüncesiyle ifade etmeyi gerekli görüyorum. Eserin 33. sayfasının ilk paragrafında Risaletü'n Nushiyey'nin vezni verilirken baştaki 13 beyitlik kısmın vezni eserin tamamının vezni olarak gösterilmiştir. Buradaki cümlenin şu şekilde tamamlanması gerekirdi:

"Aruzun, "Fâilâtün Fâilâtün Fâilün" kalıbıyla yazılan 13 beyitlik kısımdan

sonra "Mefâilün Mefâilün Fe'ülün" kalıbıyla yazılan 573 beyitten oluşan bir mesnevidir". Esasen daha sonra sayfalarda veznin tam olarak verildiği görülüyorsa da sadece bu sayfaya dikkat ederek yanlışlara düşebilecekleri dikkate alarak yazarların tashih dilinde "satır atlanması" denilen bu küçük yanlış ikinci baskıda düzeltereklerini umuyorum.

Her yaştan, her meslekten ve her düşünceden insanın rahatlıkla okuyup değerlendirebilecekleri bu eseri bizlere kazandıran saygıdeğer hocam Prof. Dr. Umay Günay ve değerli meslektaşım Yrd. Doç. Dr. Osman Horata'ya teşekkürlerimi ifade ediyorum.

H A Y A T

Yarım senden, bana hayat
Ehli aşka salan sensin
Zatın mülken yaptın davet
Bu hanede kalan sensin

Kainata teksin yarsın
Hem bağbanı hem de barsın
Nerye baksam orda varsın
İlim sensin Kur'an'dansın
Her ahvali bilen sensin

Kul Rahmanî* senin kulun
Son tecelli senin yolun
Hakk'ım Hakk'ın Hak makbulun
Hakk'ım Hakk'ın Hak makbulun
Veren sensin alan sensin

Ruhum, duygum, ceset, nefes
Kalpten göze talep heves
Dil kulakta dolaşan ses
Mutlak sohbet kılan sensin

N'olur haktan ayırma yar
Haram kâra kayırma yar
Su işletip çağırma yar
Yargıç sensin elan sensin

* Erzurum-Erzincan karayolunda 1993 yılında bölücü teröristlerce şehit edilen aşığımıza şehadetinin birinci yılında Allah'tan rahmet diliyoruz. (M.F.)

lime, ifade yanlışları ortaya çıkmakta, bunlar zaman zaman ciddi anlam kaymalarına bile sebep olabilmektedir. Bu cümleden olarak önemsiz gördüğüm bazı tashih hatalarını geçerek bir noktayı işaret etmeyi özellikle öğrencileri ve genç araştırmacıları muhtemel yanlışlardan kurtarmak düşüncesiyle ifade etmeyi gerekli görüyorum. Eserin 33. sayfasının ilk paragrafında Risaletü'n Nushiyey'nin vezni verilirken baştaki 13 beyitlik kısmın vezni eserın tamamının vezni olarak gösterilmiştir. Buradaki cümlemin şu şekilde tamamlanması gerekirdi:

"Aruzun, "Fâilâtün Fâilâtün Fâilün" kalıbıyla yazılan 13 beyitlik kısımdan

sonra "Mefâilün Mefâilün Fe'ülün" kalıbıyla yazılan 573 beyitten oluşan bir mesnevidir". Esasen daha sonra sayfalarda veznin tam olarak verildiği görülüyorsa da sadece bu sayfaya dikkat ederek yanlışlara düşebilecekleri dikkate alarak yazarların tashih dilinde "satır atlanması" denilen bu küçük yanlış ikinci baskıda düzeltereklerini umuyorum.

Her yaştan, her meslekten ve her düşünceden insanın rahatlıkla okuyup değerlendirebilecekleri bu eseri bizlere kazandıran saygıdeğer hocam Prof. Dr. Umay Günay ve değerli meslektaşım Yrd. Doç. Dr. Osman Horata'ya teşekkürlerimi ifade ediyorum.

H A Y A T

Yarım senden, bana hayat
Ehli aşka salan sensin
Zatın mülken yaptın davet
Bu hanede kalan sensin

Kainata teksin yarsın
Hem bağbanı hem de barsın
Nerye baksam orda varsın
İlim sensin Kur'an'dansın
Her ahvali bilen sensin

Kul Rahmanî* senin kulun
Son tecelli senin yolun
Hakk'ım Hakk'ın Hak makbulun
Hakk'ım Hakk'ın Hak makbulun
Veren sensin alan sensin

Ruhum, duygum, ceset, nefes
Kalpten göze talep heves
Dil kulakta dolaşan ses
Mutlak sohbet kılan sensin

N'olur haktan ayırma yar
Haram kâra kayırma yar
Su işletip çağırma yar
Yargıç sensin elan sensin

* Erzurum-Erzincan karayolunda 1993 yılında bölücü teröristlerce şehit edilen aşığımıza şehadetinin birinci yılında Allah'tan rahmet diliyoruz. (M.F.)